One More Time, One More Chance

これ以上何を失えば 心は許されるの どれ程の痛みならば もういちど君に会える One more time 季節よ うつろわないで One more time ふざけあった 時間よ

くいちがう時はいつも 僕が先に折れたね わがままな性格が なおさら愛しくさせた One more chance 記憶に足を取られて One more chance 次の場所を選べない

いつでも捜ているよ どっかに繋の変を 向いのホーム 路地裏の窓 こんなとこにいるはずもないのに 顔いがもしも叶うなら 今すぐ君のもとへ できないことは もう何もない すべてかけて抱きしめてみせるよ

蒙しさ粉らすだけなら 誰でもいいはずなのに 星が落ちそうな夜だから らかをいつわれない One more time 季節ようつろわないで One more time ふざけあった時間よ

いつでも関しているよ どっかに 君の姿を 交差点でも 夢の中でも こんなとこにいるはずもないのに *** 奇跡がもしも起こるなら 今すぐきみに 见せたい

「秒速5センチメートル」の主题歌

还要再失去什么 才能让心得到宽恕? 还要再怎样痛楚 才能与你再次相见 One more time 不愿看到季节的变迁 One more time 曾与你嬉闹的时光啊

每次争执的时候 都是我首先让步你那任性的性格 反令你更加可爱One more chance 回忆绊住我的脚步One more chance 无法选择下个地方

总是在一直寻觅 寻觅着你的身影 对面的月台上 小巷的窗口里 尽管明知道你不可能在那里 若愿望能够实现 好想马上去到你身边 如今我再也不会有丝毫退缩 我愿不顾一切紧紧将你拥抱

如果只是为了排遣寂寞 其实不管是谁都无所谓 唯有在星辰仿佛要坠落的夜晚 我无法欺骗我自己 One more time 不愿看到季节的变迁 One more time 曾与你嬉闹的时光啊

总是在一直寻觅 寻觅着你的身影 每个十字路口 每次梦境之中 尽管明知道你不可能在那里 若奇迹将会发生 好想马上让你看见 新しい朝 これからの僕 ニ 言えなかった「好き」という言葉も

夏の思い出がまわる ふいに消えた鼓動

いつでも捜しているよ どっかに 君の姿を 朝けがたの街 桜木町で こんなとこに来るはずもないのに 願いがもしも叶うなら 今すぐ 君のもとへ できないことは もう何もない すべてかけて抱きしめてみせるよ

いつでも捜しているよどっかに繋の破片を 旅先の店 新聞の隅 こんなとこにあるはずもないのに *** 奇跡がもしも起こるなら 今すぐきみに見せたい *** 新しい朝 これからの僕 *** 言えなかった「好き」という言葉も

无论崭新的黎明 还是今后的自己或是那句曾经没能说出口的「喜欢你」

夏日的回忆在脑海中回旋 霎时间消失的心动

总是在一直寻觅 寻觅着你的身影 拂晓的街头 樱树的小镇 尽管明知道你不可能在那里 若愿望能够实现 好想马上去到你身边 如今我再也不会有丝毫退缩 我愿不顾一切紧紧将你拥抱

总是在一直寻觅 寻觅着你的片断 旅途中的小店 报纸上的角落 尽管明知道你不可能在那里 若奇迹将会发生 好想马上让你看见 无论崭新的黎明 还是今后的自己 或是那句曾经没能说出口的「喜欢你」

总是在一直寻觅 寻觅着你的笑容 在等待列车通过的铁路道口 尽管明知道你不可能在那里 若生命将会重来 每次都要去你身边 那时我一定别无所求 再也没有什么比你更加重要